

港大一級榮譽畢業 中國留學生芝加哥遭劫殺



美國芝加哥大學周二發生致命槍擊案，來自四川成都、正就讀芝大的24歲中國留學生鄭少雄，在校園附近遇劫後遭槍殺。據報死者曾在成都七中就讀，2015年至2019年於香港大學統計與財金系攻讀學士學位，獲得一級榮譽畢業，2019年赴美攻讀芝大統計系研究院，於今年7月底碩士畢業。

被劫匪開槍轟胸口

芝加哥警方稱，事發於當地時間下午1時54分，鄭少雄行經校園附近的54街行人路時，一輛深色汽車停靠他身旁，一名男子下車走向鄭少雄，要求他交出財物，其間向受害人胸部開槍，隨即逃離現場。鄭少雄被緊急送往芝大醫院救治，但證實不治。警方正全力調查此案。

芝大隨後發聲明，證實死者近期才從芝大畢業，該校正與警方合作，收集更多案件訊息。事發後，芝大警方已立即在校園附近加強巡邏，校方呼籲所有人提高警覺。芝大華裔教務長利嘉儀表示，「對於

我們的社區和城市來說，這是非常痛苦的一天，一名剛畢業的學生在校園附近一宗搶劫案中被槍殺，她同時提到將與芝加哥市長及警方一起研究新策略，以加強保護校園與學生安全。

芝大中國學聯指出，與事發街道鄰近的另一條街，在事發前兩小時曾發生槍擊事件，警方發現數枚彈殼，案中無人傷亡，但有多輛車輛及店舖被破壞，且造成行人恐慌。芝加哥最大華人組織之一「大芝加哥地區華僑華人聯合會」稱，已與鄭少雄家人取得聯繫，正與社區人士合力協助家人到美國處理喪葬事宜。

一位曾是鄭少雄室友的芝大校友在社交媒體發文悼念，形容鄭少雄是一位「溫柔又優秀的學長」，在事發前一週仍與其他同學交流在美的求職心得和經驗。

這宗槍擊案發生地點有許多學生聚居，旁邊還有一個兒童公園，平日人車來往頻繁，芝大學生得悉發生劫殺案，均感到十分意外和震驚。居於案發地點附近的居民伊麗莎說，她已在該區居住20年，「小區住了很多學生和教職員，一直以來很安靜安全」，對劫匪的冷血行徑深感氣憤。

在芝大工作的華裔人士Eddie稱，她經常走過鄭少雄遭槍殺的街道，指該小區緊靠芝大校園，走路到最近的芝大建築物只需約2、3

分鐘，加上小區街道免費停車，每天都有不少到芝大上課上班的人，會把車子開到該處街道停放。Eddie稱案發後心有餘悸，同事都彼此提醒隨時保持警覺，希望校方與芝加哥警方能增加巡邏人手。

●綜合報道



●當地華裔學生在事發現場悼念鄭少雄。網上圖片

分發人手不足 食品價格狂飆 美食物銀行陷困 撕破窮人安全網

美國即將迎來感恩節和聖誕節假期，但在能源和食品價格持續上漲的情況下，不少低收入家庭都無心慶祝。他們為求三餐溫飽，只能向食物銀行等慈善機構求助。然而在通脹和供應鏈問題影響下，食物銀行的營運成本較新冠疫情前明顯上升，未能滿足持續增加的需求，用作家居暖氣系統的天然氣和燃油價格同樣飆升，貧窮家庭在節日只求溫飽，恐怕也難以如願。



●美國食品價格持續上漲，基層生活愈見困難。資料圖片

美國正逐漸從新冠疫情中復甦，能源需求上升速度持續超供應，上月能源價格較9月飆升4.8%，據能源資訊管理局預計，使用天然氣發電的家庭，在今個冬季的暖氣開支，將較上個冬季增加30%；使用家用燃料的家庭，開支更上升43%。

每月支出多47萬元

疫情重創美國經濟，對低收入家庭的打擊尤其沉重，需要食物銀行援助的民眾持續增加，但物價上升令食物銀行難以維持運作。位於加州奧克蘭的阿拉梅達縣社區食物銀行表示，現時每月需額外支付6萬美元（約46.8萬港元）購買和分發食品，指出多款罐頭

食品漲價6%至9%不等，作為感恩節大餐的主要食物火雞，價格更較之前上升13%。有非牟利組織以「昂貴」來形容今年的感恩節。

除了物價上升外，食物銀行營運困難還因供應鏈轉頭、庫存短缺、人手不足和運輸成本上升。負責為超過100間食物銀行運送食品的Translational Foods銷售事務副總裁尼科爾斯表示，很多來自亞洲的食品因運輸問題未能送達，運輸價格從疫情前平均每個貨櫃約4,000美元（約3.1萬港元），升至現時約1.8萬美元（約14萬港元），他預計這種情況將持續一段時間。雖然有公眾人士向食物銀行捐贈食品，但不足以應付需求，且同樣因運輸成本上升，阻礙分發食物。 ●綜合報道

2021年第773號號外公告

預防及控制疾病（對若干人士強制檢測）規例 強制檢測公告

本人現行使《預防及控制疾病（對若干人士強制檢測）規例》（第599章，附屬法例J）（《規例》）第10(1)條所賦予的權力：

類別人士

(I) 指明以下類別人士（見附註一）：

- (a) 任何人士不論以何種身分（包括但不限於全職、兼職和兼職員工、學生及訪客），在2021年10月28日至11月10日期間曾身處以下任何地點超過兩小時：
 - (1) 香港跑馬地荷李活道2號地下Woodland Pre-School (Happy Valley)；
 - (2) 香港新界荃灣大圍街2至4號地下全完堂幼稚園；
- (b) 任何人士不論以何種身分（包括但不限於全職、兼職和兼職員工及訪客），在2021年10月21日至11月9日期間曾身處香港新界大嶼山赤鱗角觀景路8號觀景台；
- (c) 任何人士不論以何種身分（包括但不限於全職、兼職和兼職員工及訪客），在2021年11月7日上午8時至下午1時期間曾身處香港九龍尖沙咀德輔道中8號地下G01及G02號舖Eric Kayser；

檢測的規定及程序

(II) 規定每類屬上述類別的人士，按以下規定及程序（見附註二），進行就2019冠狀病毒病的聚合酶鏈鎖反應核酸檢測（「指明檢測」）：

- (a) 流動採樣站的檢測：
 - (i) 在2021年11月12日或之前，前往任何一間流動採樣站（見附註三）；
 - (ii) 按流動採樣站職員的指引進行指明檢測，包括提供鼻腔和咽喉合併拭子樣本；及
 - (iii) 保存載有檢測結果的電話短訊通知，並在訂明人員要求提供有關該人士進行指明檢測的資料時，提供有關電話短訊通知供其查核；
- 或
- (b) 社區檢測中心的檢測：
 - (i) 在2021年11月12日或之前，於中心開放時間前往任何一間社區檢測中心（見附註四）；
 - (ii) 按檢測中心職員的指引進行指明檢測，包括提供鼻腔和咽喉合併拭子樣本；及
 - (iii) 保存載有檢測結果的電話短訊通知，並在訂明人員要求提供有關該人士進行指明檢測的資料時，提供有關電話短訊通知供其查核；
- 或
- (c) 以衛生防護中心派發到上述第(I)部分指明的地點的樣本瓶進行的檢測（只適用於上述第(I)(a)部分指明的類別人士）：
 - (i) 從衛生防護中心索取檢測樣本收集瓶；
 - (ii) 按樣本收集瓶中的指引，用該瓶收集相關樣本（惟有關樣本不可為深喉唾液樣本）；
 - (iii) 在2021年11月14日或之前，交回已採樣本的檢測樣本收集瓶至其中一個指定收集點（見附註五）；及
 - (iv) 保存載有檢測結果的電話短訊通知，並在訂明人員要求提供有關該人士進行指明檢測的資料時，提供有關電話短訊通知供其查核；
- 或
- (d) 自行安排的檢測：
 - (i) 安排在一間化驗所進行指明檢測，而該化驗所必須是2019冠狀病毒病專題網頁上所列的認可化驗所列表 https://www.coronavirus.gov.hk/pdf/List_of_recognised_laboratories_RTPCR.pdf 中的其中一間，並可就檢測結果發出電話短訊通知；
 - (ii) 在2021年11月12日或之前，按該化驗所職員的指引進行指明檢測，包括提供鼻腔和咽喉合併拭子樣本；及
 - (iii) 保存載有檢測結果的電話短訊通知，並在訂明人員要求提供有關該人士進行指明檢測的資料時，提供有關電話短訊通知供其查核；

《規例》第14(3)(b)條下指明的期間

(IV) 就上述第(I)部分指明的類別人士，指明由2021年11月13日至12月12日的30日期間；除上述第(I)部分指明並根據第(II)(c)部分的規定及程序進行檢測的人士，則指明由2021年11月15日至12月14日的30日期間；或因應遷移天氣而延長的檢測期間（見附註六）自起計的30日期間。為在不違反此公告的情況下，在《規例》下可發出強制檢測令的期間：

委任訂明人員

(V) 就本公告指明的類別人士，委任醫療輔助隊隊員以及香港特別行政區政府所有公職人員執行《規例》下的職能（關於本公告下的規定者）（見附註七）。

附註一：

如果屬於上述第(I)(a)部分中指明的類別人士曾於2021年11月8日至11月10日期間（按上述第(II)部分或下文附註二列明的規定及程序（有關檢測期限除外））進行指明檢測，則無論是否為遵從本公告中的規定而接受該指明檢測，均會獲視為已遵從本公告中的規定。

第(I)(a)部分指明類別的人士不包括已經完成2019冠狀病毒病疫苗（「新冠疫苗」）接種的人士。就科興的2019冠狀病毒病疫苗（「克爾來福疫苗」）及復星醫藥/德國藥廠的2019冠狀病毒病疫苗（「復必泰疫苗」），完成新冠疫苗接種一般而言是指在14天前已經共接種了兩劑新冠疫苗（即在2021年10月29日或之前已經接種了第2劑新冠疫苗），除就曾經感染2019冠狀病毒病的人士則指在最少14天前接種一劑新冠疫苗（即在2021年10月29日或之前已經接種了第1劑新冠疫苗）。在香港以外地區接種新冠疫苗，或在14天前已完成接種相關指引所建議劑量（即在2021年10月29日或之前已經接種了所有建議劑量的新冠疫苗）的人士，可獲視為已為完成相關新冠疫苗的接種。惟該疫苗須載列於以下網站公布的就指明用途認可疫苗列表上 https://www.coronavirus.gov.hk/pdf/list_of_recognised_covid19_vaccines.pdf。

附註二：

上述第(I)部分中指明的類別人士如獲註冊醫生發出醫生證明書（有關醫生證明書，證明其因健康原因未能按第(II)部分中指明的規定及程序使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行指明檢測，則可按以下規定及程序使用深喉唾液樣本進行指明檢測）：

- (a) 以索取的樣本瓶進行的檢測：
 - (i) 從121間郵政局、醫院管理局47間普通科門診診所或20個港鐵站設有的自動派發機（見附註五）的其中一間/台，索取檢測樣本收集瓶；
 - (ii) 按與該樣本收集瓶一併提供的指引，用該瓶收集深喉唾液樣本；
 - (iii) 在2021年11月12日或之前，交回已採樣本的檢測樣本收集瓶至其中一個指定收集點（見附註五）；及
 - (iv) 保存載有檢測結果的電話短訊通知及有關醫生證明書，並在訂明人員要求提供有關該人士進行指明檢測的資料時，提供有關電話短訊通知及有關醫生證明書供其查核；
- 或
- (b) 醫院管理局普通科門診診所的檢測：
 - (i) 在2021年11月12日或之前，在醫院管理局的普通科門診診所，按照醫院管理局醫護人員的指示進行指明檢測；及
 - (ii) 保存載有檢測結果的電話短訊通知及有關醫生證明書，並在訂明人員要求提供有關該人士進行指明檢測的資料時，提供有關電話短訊通知及有關醫生證明書供其查核；

或

(c) 自行安排以深喉唾液樣本進行的檢測：

- (i) 安排在一間化驗所進行指明檢測，而該化驗所必須是2019冠狀病毒病專題網頁上所列的認可化驗所列表 https://www.coronavirus.gov.hk/pdf/List_of_recognised_laboratories_RTPCR.pdf 中的其中一間，並可就檢測結果發出電話短訊通知；
- (ii) 在2021年11月12日或之前，按該化驗所職員的指引進行指明檢測；及
- (iii) 保存載有檢測結果的電話短訊通知及有關醫生證明書，並在訂明人員要求提供有關該人士進行指明檢測的資料時，提供有關電話短訊通知及有關醫生證明書供其查核。

附註三：

各個流動採樣站的位置、開放時間及服務對象（如適用）載於 https://www.coronavirus.gov.hk/chi/early-testing.html。

附註四：

各個社區檢測中心的位置及開放時間載於 https://www.communitytest.gov.hk/zh-HK/。

附註五：

派發樣本收集瓶的郵政局、普通科門診診所及港鐵站的地點和開放時間，以及樣本收集地點及時間載於 https://www.coronavirus.gov.hk/chi/early-testing.html。

附註六：

若是在進行指明檢測期間的任何時間，三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或紅/黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，進行指明檢測的期間將會延長一天（因應遷移天氣而延長的檢測期間）。

附註七：

在《規例》下，衛生主任無需委任便可執行關於強制檢測公告下的規定的職能。

2021年11月10日 食物及衛生局局長

「通脹幫兇」面對現實 拜登：物價太高了

美國上月消費價格指數（CPI）按年急升6.2%，是31年來通脹率最大升幅，物價上升對民眾的生活百上加斤。總統拜登也承認消費價格太高，強調會對通脹問題予以「迎頭痛擊」，然而新冠疫情造成的供應鏈問題日益嚴峻，拜登的經濟政策未有對症下藥，反而帶動需求，在貨品供應持續短缺下，短期恐使物價持續上漲，令民眾繼續受苦。

拜登前日到巴爾的摩發表演說，宣傳其基建法案獲國會通過。他承認所有貨品包括汽油和麵包的價格均上升，強調會遏抑物價成本，並解決供應轉頭情況。美國通脹率近年持續處於低水平，但隨著新冠疫苗

接種進度加快，企業開始恢復正常運作。貨品和服務需求上升，無疑是美國物價飆升的原因之一，但全球供應鏈失衡，拖慢主要貨品和原材料供應，對物價帶來的影響也不可忽視。《華爾街日報》分析指出，美國以往通脹升溫主要由需求帶動，但拜登目前面對的美國通脹現象卻是非一般情況，疫情期間生產受阻，當經濟開始復甦，貨品和原材料供應，以至人手均無法及時補充，或是更關鍵因素。然而拜登的刺激經濟方案，長期或許可舒緩供應不足問題，但在短期內大幅推升需求下，只會繼續推高通脹。 ●綜合報道

《自然》：日韓語起源9000年前中國農村

一支由來自亞洲、歐洲、新西蘭、俄羅斯和美國的研究人員組成的國際團隊，在科學期刊《自然》發表一項研究，指出通過語言學、基因學和考古學證據分析，發現現代日語、韓語和突厥語等屬泛歐亞語系的語言，起源可追溯到約9,000年前的中國東北部粟農農民，指出使用這些語言的人有相同基因世系，相信他們的祖先是在新石器時代逐漸擴散至整個東北亞及其鄰近地區。研究通過建立98個泛歐亞語系的語言詞庫，分析各國與農業有關的語言，研究起源民族的聚居和語言傳播路線，發現當中有許多語言能追溯到新石器時代中國遼河一帶的粟農農民。部分農民後來向亞洲東北部遷徙，將語言帶到現時俄羅斯的西伯利亞地區；同時亦向東面流傳至朝鮮半島和日本。中國東北地區的農民除了種植粟黍外，其後還開始

種植稻米和小麥，這些農業文化亦在公元前約1,300年，由遷徙人口帶至朝鮮半島，並在公元前約1,000年傳至日本。參與研究的考古學家赫德森表示，研究人員還評估了255個考古地點的數據，涵蓋中國、日本、朝鮮半島和俄羅斯遠東地區等，比較這些地方歷史文物的共通點，包括陶瓷、石器、植物和動物殘骸。在基因層面，研究人員分析了23具人體遺骸，當中一名來自韓國欲知島的女性，其95%祖先為日本的繩文文化。比較語言學家羅貝茲指出，日本、韓國和中國等國家經常被視為代表一種語言、文化和基因特徵，但事實上很多亞洲國家都已「混合」，要民眾承認自己的語言源於其他地方，猶如讓他們「放棄身份」，對很多人而言都不容易。 ●綜合報道

生態巢湖 產業新城 安徽巢湖：成立合肥市首家跨行跨企勞模創新工作室聯盟

安徽省巢湖市農業和商貿系統勞模創新工作室聯盟近日正式成立，首批12家成員單位加入聯盟，這也是合肥市首家跨行業、跨企業的勞模創新工作室聯盟。「聯盟的成立，對巢湖市深入實施『工業立市』戰略和推進鄉村振興發揮勞模力量，具有重要意義。」巢湖市總

工會主席彭立蘭評價說。該勞模創新工作室聯盟是由巢湖市農業和商貿系統各基層工會創建命名的勞模創新工作室，按照平等自願原則組建的服務農業、商貿創新發展的非營利性組織。經過選舉，全國勞模、巢湖市農技推廣中心主任胡鵬當選理事會首任理事長。

根據聯盟章程，聯盟以「共建、共享、共贏、共進」為準則，以技術創新、管理創新、服務創新和制度創新為主要內容，以實現跨企業、跨行業開展創新合作和項目攻關為目標，積極搭建學習、交流、展示、應用的平

台，促進聯盟會員間資源共享，提升創新能力和管理水平，推動勞模創新創效活動不斷深化。胡鵬介紹，聯盟開展活動將堅持農業、商貿系統集中開展與自主開展相結合、內部交流與外部交流相結合、「請進來」和「走出去」相結合的方式進行，通過組織舉辦勞模創新工作室創建經驗交流會、現場觀摩

會，開展勞模創新技術互助、成果評審活動等，不斷豐富載體內容，積極創新活動方式方法，力求解決實際問題，推動勞模創新工作室創建工作持續提升，促進勞模創新創效活動蓬勃開展。

「成立勞模創新工作室聯盟，可有效解決當前各工作室单打獨鬥、各自攻關的現狀，有效實現資源整合、優勢互補、合作共贏、共創共享，對對推舉巢湖市高質量發展有着重要而深遠的意義。」彭立蘭說。

（文：嚴化文 王禮偉）

（圖：巢湖市農業和商貿系統勞模創新工作室聯盟成立大會）